

Zmluva o dodávke, odbere a využívaní súboru informácií č.: ZML-07/2012

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len Obchodný zákonník) medzi týmito zmluvnými stranami

SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.

so sídlom: Mýtna 15, 811 07 Bratislava
zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 1728/B
v zastúpení: Mgr. Ivan Sámel, predseda predstavenstva
Ing. Róbert Király, člen predstavenstva
IČO: 35 745 274
IČ DPH: SK2021406475
Bankové spojenie:
Číslo účtu :
(ďalej len "poskytovateľ")

a

Úrad pre verejné obstarávanie

so sídlom: Dunajská 68, P.O. BOX 58, 820 04 Bratislava 24
v zastúpení: Ing. Marek Vladár, podpredseda úradu zastupujúci predsedu úradu
IČO: 317 97 903
DIČ: 2021511008
bankové spojenie:
číslo účtu :
(ďalej len "odberateľ")

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť odberateľovi súbor informácií spôsobom a v rozsahu špecifikovanom v tejto zmluve a záväzok odberateľa zaplatiť poskytovateľovi za riadne dodané zmluvné plnenia odplatu.
2. Súbor informácií sa skladá z nasledovných častí:
 - 2.1. Denný monitoring tlače, spravodajských relácií rozhlasových a televíznych staníc na témy resp. kľúčové slová zadané odberateľom, v rozsahu zdrojov uvedených v Prílohe č.1. Monitoring bude zasielaný vo formáte html na dohodnuté e-mailové adresy uvedené v Prílohe 2.,
Monitoring bude dodaný na e-mailové adresy odberateľa každý pracovný deň vo finálnej verzii do 09:00 hod..
 - 2.2. Monitoring tlačovej agentúry dodávaných ako súčasť dokumentu uvedeného v bode 2.1., spracovaného podľa rovnakých tém a kľúčových slov.
 - 2.3. Súčasťou dodávky monitoringu je webová stránka s databázou dodaných monitoringov, s možnosťou plnotextového vyhľadávania umiestnená na serveri poskytovateľa www.vmediach.sk. Prístup bude obmedzený na úrovni IP adresy, v prípade prístupu mimo spoločnosti na úrovni mena a hesla.
 - 2.4. Ad hoc monitoring bude dodaný v rámci ceny maximálne 1 krát mesačne, ak jeho spracovanie nepresiahne 2 hodiny práce editora v rámci jedného ad hoc monitoringu, alebo jeho rozsah nepresiahne 100 dodaných správ v rámci jedného ad hoc monitoringu. Pri ad hoc monitoringoch nad rámec uvedených kritérií sa cena stanoví po vzájomnej konzultácii poskytovateľa a odberateľa a doloží samostatnou písomnou objednávkou.

2.5. Online prístup do databázy tlačených médií, prepisov elektronických médií a webových stránok - <http://export.monitorovacia.sk>

3. Odberateľ má právo kedykoľvek bezplatne zmeniť e-mailové adresy, na ktoré má byť doručovaný monitoring médií definovaný v bode 2.1. tohto článku a zároveň upraviť monitorované kľúčové slová v rámci jednotlivých tém zaslaním e-mailu na adresu prideleného content manažéra, a tiež na adresy slovakam@sita.sk a :

Článok II.

Podmienky poskytovania súboru informácií

1. Poskytovateľ je plne zodpovedný za to, aby pri poskytovaní súboru informácií podľa článku I tejto zmluvy nedošlo k porušeniu zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon). Odberateľ preto berie na vedomie, že na dobu trvania tejto zmluvy uzavrie poskytovateľ ďalšie zmluvy s držiteľmi autorských práv k plneniam špecifikovaným v článku I. bod 2, ktoré majú charakter diela podľa autorského zákona. Za akékoľvek nároky tretích osôb za použitie súboru informácií odberateľom zodpovedá poskytovateľ a v prípade, ak by si takéto nároky uplatnila tretia osoba priamo voči odberateľovi, poskytovateľ je povinný pozbaviť ho povinnosti poskytnúť tretej osobe akékoľvek plnenie, resp. nahradiť odberateľovi škodu, ktorá by mu vznikla z dôvodu uplatnenia takýchto nárokov.
2. Odberateľ sa zaväzuje využívať súbor informácií a zároveň má právo používať súbor informácií dodaný poskytovateľom bez časového obmedzenia výhradne pre svoju potrebu a neposkytnúť ich tretej osobe ani na zverejnenie iným osobám. V prípade porušenia tohto záväzku nesie plnú právnu zodpovednosť za následky takéhoto konania.

Článok III.

Odplata a platobné podmienky

1. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za poskytovanie zmluvného plnenia podľa ustanovení čl. I. bod 2 peňažnú odplatu vo výške 160,- EUR za mesiac bez DPH (slovom jedenstošesťdesiat EUR), ktorej súčasťou je i odmena za použitie plnenia majúceho charakter diela podľa autorského zákona. K cene nie je pripočítaná DPH, ktorá bude účtovaná podľa platných právnych predpisov v čase fakturácie. Odplata je bližšie špecifikovaná v prílohe č.3.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že odberateľ bude uhrádzať faktúry, ktoré poskytovateľ vystaví vždy v mesačných intervaloch v priebehu mesiaca uskutočneného predmetného plnenia. Faktúry sú splatné do 30 dní odo dňa ich doručenia odberateľovi. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového a účtovného dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, náležitosti daňového dokladu podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, evidenčné číslo zmluvy, pod ktorou je zmluva evidovaná u odberateľa, číslo objednávky, ku ktorej sa faktúra vzťahuje. V prípade, ak faktúra nebude spĺňať tieto náležitosti, je odberateľ oprávnený vrátiť faktúru na dopracovanie, resp. opravu. Nová lehota splatnosti začína plynúť momentom doručenia opravenej faktúry odberateľovi.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania odberateľa s úhradou faktúry si stanovujú úrok z omeškania vo výške 0,03 % z fakturovanej čiastky za každý aj začatý deň omeškania.
4. V prípade nedodržania dohodnutého termínu dodania predmetu zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje uhradiť odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % zo zmluvnej ceny za každý aj začatý deň omeškania.
5. Poskytovateľ nezodpovedá za omeškanie alebo nedodanie plnenia, pokiaľ sám nespôsobil príčinu omeškania, tzn. zásahy vyššej moci, napr. porucha dátového prenosu, výpadok elektrického prúdu.

Článok IV.

Obchodné tajomstvo

1. Zmluvné strany prehlasujú, že všetky záležitosti, ktoré sú spojené s touto zmluvou, alebo informácie, ktoré sa týkajú ktorejkoľvek zo zmluvných strán a ich činnosti, s ktorými sa ďalšia zmluvná strana oboznámi pri výkonne zmluvných činností, považujú obe zmluvné strany za predmet obchodného tajomstva a zaväzujú sa, že tieto informácie nepreznadia tretím osobám tak počas trvania tejto zmluvy ako aj po jej ukončení, iba ak na základe písomnej dohody. Závazok dôvernosti informácií sa nevzťahuje na informácie, ktoré sa stanú verejne prístupné bez toho, aby sa porušil záväzok zmluvných strán. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje to, ak je zmluvná strana povinná dôvernú informáciu oznámiť na základe zákonom stanovenej povinnosti.
2. V prípade porušenia tejto povinnosti ktorákoľvek zmluvná strana zodpovedá dotknutej zmluvnej strane za spôsobenú škodu, ktorá preukázateľne vznikla prezradením vyššie uvedených informácií v plnom rozsahu.

Článok V.

Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva bude zaväzovať i právnych nástupcov oboch zmluvných strán. Všetky právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa budú spravovať úpravou Obchodného zákonníka, Autorského zákona a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Akékoľvek prejavy vôle zmluvných strán súvisiace so zmluvou, budú vyhotovené písomne a doručené druhej zmluvnej strane doporučenou zásielkou na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy resp. na adresu sídla/miesta podnikania zmluvnej strany uvedenú v obchodnom registri alebo v inom registri, v ktorom je zapísaná, pokiaľ v zmysle tejto zmluvy nepostačuje komunikácia prostredníctvom elektronickej pošty. Zmluvné strany sú povinné informovať sa o zmene vyššie uvedených údajov.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. na 62 mesiacov, alebo do vyčerpania finančného limitu 10 000 EUR bez DPH.
2. Platnosť zmluvy, okrem spôsobu podľa bodu 1 tohto článku, môžu byť ukončená:
 - písomnou dohodou zmluvných strán,
 - odstúpením od zmluvy,
 - výpoveďou.
3. Ktorákoľvek zmluvná strana môže zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je dvojmesačná a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede. Výpoveď musí byť písomná a doručená druhej strane, inak je neplatná.
4. Zmeny tejto zmluvy môžu byť uskutočnené len formou písomných dodatkov, podpísaných obidvoma zmluvnými stranami na jednej listine.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch exemplároch.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali a jej obsahu zhodne porozumeli, pričom spoločne súhlasia, že táto zmluva vyjadruje ich pravú a slobodnú vôľu, a že túto zmluvu uzatvárajú za obojstranne výhodných podmienok, na základe čoho k nej pripájajú svoje podpisy.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
8. Táto zmluva nadobúda účinnosť nasledujúcim dňom po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.

9. Zmluvné strany berú plne na vedomie, že podľa § 10 ods. 3 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva nie je ani zverejnenie zmluvy podľa §5a ods. 1.
10. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č.1 – kľúčové slová, rozsah plnenia, zoznam médií

Príloha č.2 – e-mailové adresy odberateľa, na ktoré bude poskytovateľ zasielať monitoring

Príloha č.3 – cenová ponuka

V Bratislave, dňa 2. januára 2012

V Bratislave 25. 1. 2012

Poskytovateľ:

Odberateľ:

.....
Mgr. Ivan Sámel
predseda predstavenstva

.....
Ing. Marek Vladár
podpredseda úradu zastupujúci predsedu úradu

.....
Ing. Róbert K...
člen predstavenstva

ÚRAD PRE VEREJNÉ
OBSTARÁVANIE
DUNAJSKÁ UL. č. 68
P.O.BOX 58
820 04 BRATISLAVA 24
1/15


SLOVENSKÁ TLACOVÁ AGENTÚRA, a.s.
Mýtna 15, 811 07 Bratislava 1
IČO: 35 745 274 DIČ: SK2021406475
Prevádzka: P.O.Box 68, 810 05 Bratislava 15